

DEĊIŻJONI TAL-BANK ĊENTRALI EWROPEW

tal-20 ta' Diċembru 2010

li tikkonċerna l-ftuħ ta' kontijiet għall-ipproċessar ta' hlasijiet b'rabta ma' self mill-EFSF lil Stati Membri li l-munita tagħhom hija l-euro

(BĊE/2010/31)

(2011/15/UE)

IL-BORD EŻEKUTTIV TAL-BANK ĊENTRALI EWROPEW,

Wara li kkunsidra l-Istatut tas-Sistema Ewropea tal-Banek Ċentrali u tal-Bank Ċentrali Ewropew, b'mod partikolari l-Artikoli 17 u 21 tiegħu,

Billi:

(1) Skont l-Artikolu 17 tal-Istatut tas-Sistema Ewropea tal-Banek Ċentrali u tal-Bank Ċentrali Ewropew (minn hawn 'il quddiem l-Istatut tas-SEBC⁽¹⁾), sabiex imexxi l-operat tiegħu, il-Bank Ċentrali Ewropew (BĊE) jista' jiftaħ kontijiet għal istituzzjonijiet ta' kreditu, entitajiet pubbliċi u parteċipanti ohra tas-suq.

(2) Skont l-Artikoli 21.1 u 21.2 tal-Istatut tas-SEBC, il-BĊE jista' jaġixxi bhala aġent fiskali għal istituzzjonijiet, entitajiet, uffiċċji jew aġenziji tal-Unjoni, gvernijiet ċentrali, awtoritajiet reġjonali, lokali jew oħrajn pubbliċi, entitajiet ohra irregolati minn ligi pubblika, jew impriži pubbliċi ta' Stati Membri.

(3) Skont l-Artikolu 1(2) tad-Deċiżjoni BĊE/2007/7 tal-24 ta' Lulju 2007 dwar il-kundizzjonijiet tat-TARGET2-BĊE⁽¹⁾, il-BĊE jista' jaċċetta banek ċentrali bhala klijenti.

(4) Qed issir referenza għall-Ftehim dwar il-Qafas tal-EFSF bejn l-Istati Membri li l-munita tagħhom hija l-euro u l-Faċilità Ewropea għall-Istabbiltà Finanzjarja, Société Anonyme (EFSF), kumpannija pubblika b'responsabbiltà limitata mwaqqfa fil-Lussemburgu, bl-Istati Membri li l-munita tagħhom hija l-euro bhala l-azzjonisti tagħha. Il-Ftehim dwar il-Qafas tal-EFSF dahal fis-seħh u sar jorbot fl-4 t'Awwissu 2010.

(5) Skont il-Ftehim dwar il-Qafas tal-EFSF u konformi mal-ligijiet lokali tal-EFSF, l-EFSF għandu jipprovdi finanzjament fil-forma ta' ftehim għall-faċilità ta' self (minn hawn 'il quddiem il-Ftehim għall-Faċilità ta' Self) lil Stati Membri li l-munita tagħhom hija l-euro fejn dawn l-Istati Membri jinsabu f'diffikultajiet finanzjarji u jkunu dahlu f'memorandum ta' ftehim mal-Kummissjoni Ewropea li jkun fih kundizzjonalità tal-politika.

(6) L-Artikolu 3(5) tal-Ftehim dwar il-Qafas tal-EFSF jistipula illi l-iżburżar tas-self mogħti mill-EFSF lil Stat Membru li l-munita tiegħu hija l-euro għandu jsir permezz tal-kontijiet tal-EFSF u tal-Istat Membru rilevanti li jkun qed jissellef li jkunu nfethu mal-BĊE għall-finijiet tal-Ftehim għall-Faċilità ta' Self. Deċiżjoni BĊE/2010/15 tal-21 ta' Settembru 2010 dwar l-amministrazzjoni ta' self EFSF lil Stati Membri li l-munita tagħhom hija l-euro⁽²⁾ tistabbilixxi dispożizzjonijiet dwar il-ftuħ ta' kont ta' flus kontanti mal-BĊE fisem l-EFSF għat-thaddim tal-Ftehim għall-Faċilità ta' Self.

(7) Ir-rimborż taht il-Ftehim għall-Faċilità ta' Self ser isir permezz ta' kontijiet ta' flus kontanti miftuħin mal-BĊE fisem il-bank ċentrali nazżjonali (BĊN) tal-Istat Membru rilevanti li qed jissellef.

(8) Huwa meħtieġ li jiġu stabbiliti dispożizzjonijiet dwar il-kontijiet ta' flus kontanti li għandhom jinfethu mal-BĊE fisem il-BĊN tal-Istat Membru rilevanti li qed jissellef għat-thaddim tal-Ftehim dwar il-Faċilità tas-Self,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Ftuħ ta' kontijiet ta' flus kontanti

Il-BĊE jista', fuq talba tal-BĊN tal-Istat Membru li qed jissellef, jiftaħ kontijiet ta' flus kontanti fisem dan il-BĊN għall-ipproċessar ta' hlasijiet b'rabta ma' Ftehim għal Faċilità ta' Self (minn hawn 'il quddiem 'kont ta' flus kontanti ta' BĊN').

Artikolu 2

Aċċettazzjoni ta' hlasijiet fil-kontijiet ta' flus kontanti

Kont ta' flus kontanti ta' BĊN għandu jintuża biss għall-ipproċessar ta' hlasijiet b'rabta ma' Ftehim għal Faċilità ta' Self.

Artikolu 3

Aċċettazzjoni ta' istruzzjonijiet

Il-BĊE għandu, b'rabta ma' kont ta' flus kontanti ta' BĊN, jaċċetta biss istruzzjonijiet mingħand il-BĊN li għandu l-kont.

⁽¹⁾ ĠU L 237, 8.9.2007, p. 71.

⁽²⁾ ĠU L 253, 28.9.2010, p. 58

*Artikolu 4***Bilanċ ta' kontijiet ta' flus kontanti**

Fl-ebda hin m'għandu jkun hemm ammont fid-debitu tal-kont ta' flus kontanti ta' BĊN. Għalhekk, ebda hlasijiet m'għandhom isiru minn dawn il-kontijiet minbarra l-ammonti li hemm fil-kreditu ta' dawn il-kontijiet.

*Artikolu 5***Remunerazzjoni**

Il-BĊE għandu jhallas imghax fuq il-bilanċ *overnight* fil-kreditu ta' kont ta' flus kontanti ta' BĊN f'ammont ekwivalenti għar-rata applikabbli tal-facilità tad-depożitu tal-BĊE fuq bażi attwali/360.

*Artikolu 6***Dhul fis-seħh**

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-seħh fil-jum wara l-pubblikazzjoni tagħha f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Magħmul fi Frankfurt am Main, l-20 ta' Dicembru 2010.

Il-President tal-BĊE

Jean-Claude TRICHET
